



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 8. prosinca 2022.
(OR. en)

15573/22

LIMITE

CORLX 1132
CFSP/PESC 1642
COEST 876
FIN 1293

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2022/...

od ...

o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 17. ožujka 2014. donijelo Odluku 2014/145/ZVSP¹.
- (2) Unija je i dalje nepokolebljiva u svojoj potpori suverenitetu i teritorijalnoj cjelovitosti Ukrajine.
- (3) Iran pruža vojnu potporu ničim izazvanom i neopravdanom agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine. S obzirom na ozbiljnost situacije Vijeće smatra da bi četiri osobe i četiri subjekta koji su uključeni u razvoj i isporuku bespilotnih letjelica Rusiji trebalo dodati na popis osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja naveden u Prilogu Odluci 2014/145/ZVSP.
- (4) Radi provedbe određenih mjera potrebno je daljnje djelovanje Unije.
- (5) Odluku 2014/145/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

¹ Odluka Vijeća 2014/145/ZVSP od 17. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine (SL L 78, 17.3.2014., str. 16.).

Članak 1.

Prilog Odluci 2014/145/ZVSP mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica

PRILOG

Sljedeće osobe i subjekti dodaju se na popis osoba, subjekata i tijela naveden u Prilogu Odluci 2014/145/ZVSP:

Osobe

	Imena	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
„1268.	Yousef ABOUTALEBI يوسف ابوطالبي	Datum rođenja: 29.5.1983. Državljanstvo: iransko Spol: muški Položaj: glavni direktor društva Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado)	Yousef Aboutalebi glavni je direktor društva Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) uvrštenog na popis EU-a, koje ima sjedište u Iranu i specijalizirano je za proizvodnju komponenti bespilotnih letjelica (UAV-ovi) te za uvoz i izvoz komercijalne robe. Društvo Mado povezano je s Islamskom revolucionarnom gardom (IRGC). Aboutalebi je preko društva Mado nabavljao motore UAV-ova namijenjene tome da ih IRGC i subjekti povezani s IRGC-om upotrebljavaju u vojne svrhe. Motori koje je proizvelo društvo Mado pronađeni su u iranskim UAV-ovima Shahed-136 koje Ruska Federacija upotrebljava u agresivnom ratu protiv Ukrajine. Stoga Yousef Aboutalebi pruža potporu djelovanjima kojima se podriiva ili ugrožava teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.	+

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Odluke.

	Imena	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
1269.	Ali Reza BALALI عليرضا بلالی	Državljanstvo: iransko Spol: muški Čin: brigadni general Položaj: časnik i savjetnik načelnika zračnih i svemirskih snaga Islamske revolucionarne garde (IRGC AF), Amira Alija Hajizadeha	Brigadni general Ali Reza Balali časnik je Islamske revolucionarne garde (IRGC) i savjetnik načelnika zračnih i svemirskih snaga IRGC-a (IRGC AF), Amira Alija Hajizadeha, koji je uvršten na popis EU-a. Balali je u kolovozu 2022. organizirao i promicao događanje za izlaganje vojnih bespilotnih letjelica (UAV-ovi) i osposobljavanje u vezi s njima u Kashanu (Iran), na koje su pozvane i na kojima su sudjelovale ruske snage. Time je podupro ruske snage u upotrebi iranskih UAV-ova u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine. Stoga brigadni general Ali Reza Balali pruža potporu djelovanjima kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.	+

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Odluke.

	Imena	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
1270.	Abdollah MEHRABI عبدالله مهرايی	Datum rođenja: 22.12.1961. Državljanstvo: iransko Spol: muški Čin: brigadni general Položaj: voditelj Džihadske organizacije za istraživanje i samodostatnost zračnih i svemirskih snaga (IRGC AF) Islamske revolucionarne garde	Brigadni general Abdollah Mehrabi voditelj je Džihadske organizacije za istraživanje i samodostatnost zračnih i svemirskih snaga (IRGC AF) Islamske revolucionarne garde i bivši suvlasnik društva Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado), koje je uvršteno na popis EU-a. Mehrabi je od društva Mado nabavljao motore bespilotnih zračnih letjelica (UAV-ovi) kako bi ih upotrebljavala Džihadaska organizacija za samodostatnost zračnih i svemirskih snaga (IRGC AF) Islamske revolucionarne garde. Motori koje je proizveo Mado pronađeni su u iranskim UAV-ovima Shahed-136 koje Ruska Federacija upotrebljava u agresivnom ratu protiv Ukrajine. Stoga brigadni general Abdollah Mehrabi pruža potporu djelovanjima kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.	+

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Odluke.

	Imena	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
1271.	Hamid VAHEDI حميد واحدي	Državljanstvo: iransko Spol: muški Čin: brigadni general Položaj: glavni zapovjednik iranskih zračnih snaga	Brigadni general Hamid Vahedi glavni je zapovjednik iranskih zračnih snaga. Na tom je položaju uključen u donošenje odluka o programu iranskih bespilotnih letjelica (UAV-ovi), izvozu UAV-ova i o obrambenoj suradnji s Ruskom Federacijom u tom području, što je dovelo do toga da Ruska Federacija u agresivnom ratu protiv Ukrajine upotrebljava iranske UAV-ove. Stoga brigadni general Hamid Vahedi pruža potporu djelovanjima kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.	+”

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Odluke.

Subjekti

	Imena	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
„122.	<p>Design and Manufacturing of Aircraft Engines (DAMA)</p> <p>طراحی و ساخت موتور هواپیما</p>	<p>Adresa: Shishesh Mina Street, Karaj Special Road, Teheran, Iran</p> <p>Registracijski broj: 14005160213</p> <p>Glavno sjedište: Iran</p>	<p>Design and Manufacturing of Aircraft Engines (DAMA) iransko je trgovačko društvo.</p> <p>Društvo DAMA uključeno je u istraživanje, razvoj i proizvodnju u okviru programa bespilotnih letjelica (UAV-ovi) Shahed-171, koji je u vlasništvu zračnih i svemirskih snaga Islamske revolucionarne garde (IRGC AF). DAMA je fiktivno društvo koje je provodilo prikrivene aktivnosti nabave za iransko društvo Aircraft Manufacturing Industries (HESA), subjekt povezan s iranskim Ministarstvom za obranu i logistiku oružanih snaga (MODAFL).</p> <p>Iran je Ruskoj Federaciji prodao nekoliko vrsta UAV-ova, uključujući Shahed 171, koji je razvilo društvo DAMA. Ruska Federacija upotrebljavala je UAV-ove Shahed-171 u agresivnom ratu protiv Ukrajine.</p> <p>Stoga društvo DAMA pruža materijalnu potporu djelovanjima kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.</p>	+

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Odluke.

	Imena	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
123.	Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (Džihadaska organizacija za istraživanje i samodostatnost Islamske revolucionarne garde) (IRGC SSJO) سازمان جهاد خودکفایی و تحقیقات سپاه	Adresa: Teheran i Isfahan, Iran Vrsta subjekta: vojni izvođač Mjesto registracije: Teheran, Iran Datum registracije: 1993. Glavno sjedište: Iran Ostali povezani subjekti: Islamska revolucionarna garda (IRGC)	Džihadaska organizacija za istraživanje i samodostatnost Islamske revolucionarne garde (IRGC SSJO) jedinica je za istraživanje i razvoj koja razvija i proizvodi zemaljski penetracijski radar, komunikacijske sustave, oružje, borbena vozila i elektroničku opremu za kiberratovanje. Kao dio Islamske revolucionarne garde (IRGC), društvo IRGC SSJO uključeno je u aktivnosti istraživanja i razvoja te nabave povezane s razvojem iranskih bespilotnih letjelica (UAV-ova), a neke od njih upotrebljava Ruska Federacija u agresivnom ratu protiv Ukrajine. Stoga društvo IRGC SSJO pruža materijalne potpore djelovanjima kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.	+

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Odluke.

	Imena	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
124.	Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) شرکت اوژہ پرواز مادو نفر (مادو) Također poznato kao: Owj Parvaz Mado Nafar Company LLC	Adresa: Qom, No. 1106, 11 Hemmat Corner, Hemmat Square, Hemmat Boulevard, Shokuhieh Industrial Town, Qom Province, 3718116354 Iran	Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) društvo je sa sjedištem u Iranu specijalizirano za proizvodnju komponenti bespilotnih letjelica (UAV-ovi). Društvo MADO proizvelo je motore UAV-ova za subjekte povezane s Islamske revolucionarne garde (IRGC), uključujući motore koji se upotrebljavaju u bespilotnim letjelicama Shahed-136. U agresivnom ratu protiv Ukrajine Ruska Federacija upotrebljava bespilotne letjelice Shahed-136, pod imenom Geran-2. Stoga Mado pruža materijalnu potporu djelovanjima kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.	+

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Odluke.

	Imena	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
125.	<p>Paravar Pars Company شرکت پراور پارس</p> <p>Također poznato kao: Paravar Pars Aerospace Research and Engineering Services; Paravar Pars Aerospace Research Institute; Paravar Pars Engineering And Services Aerospace Research Company; Paravar Pars; ParavarPars; Pravarpars Engineering Research and Design Company.</p>	<p>Glavno sjedište: 13 km autocestom Shahid Babaei, nakon Sveučilišta Imam Hossein, uz cestu Telo, Teheran, Iran</p> <p>Email: info@paravar-pars.com</p>	<p>Društvo Paravar Pars Company usko je povezano sa Sveučilištem Imam Hossein pod kontrolom IRGC-a.</p> <p>Društvo Paravar Pars Company proizvelo je bespilotne letjelice (UAV-ove) za zračne i svemirske snage IRGC-a (IRGC AF) te je testiralo UAV-ove za mornaricu IRGC-a. Društvo Paravar Pars Company posebno je bilo uključeno u istraživanje, razvoj i proizvodnju iranskog UAV-a Shahed-171 koji je razvio IRGC AF. U agresivnom ratu protiv Ukrajine Ruska Federacija upotrebljava UAV-ove Shahed-171 proizvedene u Iranu.</p> <p>Stoga društvo Paravar Pars Company pruža materijalnu potporu djelovanjima kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.</p>	+”.

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Odluke.